



## Bulletin Informatif

Ambassade de la République Bolivarienne du  
Venezuela en France et auprès des Principautés  
d'Andorre et de Monaco

15 décembre, numéro 12

### La représentante vénézuélienne rendra hommage à Hugo Chávez comme l'architecte occulte de l'accord environnemental de Paris.



La principale négociatrice du Venezuela sur le changement climatique, Claudia Salerno, a rendu hommage au leader de la Révolution bolivarienne, Hugo Chávez, qui a tant œuvré pendant sa vie pour que les nations aboutissent à un meilleur accord pour sauver la planète.

Après l'accord contraignant du Sommet sur le Changement Climatique (COP21) pour maintenir l'augmentation moyenne de la température mondiale au dessous de 2°Centigrades, Salerno a indiqué qu'elle prévoit de visiter la tombe de Chávez pour l'honorer comme l'architecte de pacte mondial.

Lors d'un entretien, Salerno a déclaré à une agence de presse qu'elle apportera au sépulcre de Chávez le texte de l'Accord qui oblige les pays développés à augmenter leur aide aux pays les plus pauvres pour leur permettre de s'adapter aux canicules, aux sécheresses, aux inondations et aux marées.

Source:<http://www.telesurtv.net/news/>.

### Le Venezuela a présenté ses apports à la COP21 pour réduire les émissions mondiales



La ministre du Pouvoir Populaire pour les Relations Extérieures, Delcy Rodríguez, a salué l'adoption de l'Accord contre le changement climatique, à la COP21, qui s'est tenue à Paris, France.

Ella a ajouté que le Venezuela a présenté ses apports pour colla-

collaborer à une atténuation des émissions mondiales

"Il faut souligner que le Venezuela a un impact infime sur les émissions globales, ce qui différencie notre responsabilité... (...) Le Venezuela mettra également en œuvre un Plan pour des actions destinées à réduire ses émissions et en mitiger les effets. "

"Le Venezuela a présenté des contributions réalistes et espère que les pays développés feront les avancées réelles que cet engagement historique demande", a affirmé la Ministre vénézuélienne.

Source:<http://www.mppre.gob.ve/>

#### Sommaire

La représentante vénézuélienne rendra hommage à Hugo Chávez comme l'architecte occulte de l'accord environnemental de Paris.	1
Le Venezuela a présenté ses apports à la COP21 pour réduire les émissions mondiales	1
"Les Députés élus doivent travailler en coopération avec tous les pouvoirs"	2
Les accompagnateurs internationaux louent le système electoral vénézuélien	2
Le Venezuela demande un plus grand engagement aux pays industrialisés pour la réduction du réchauffement climatique global.	2
Le Gouvernement vénézuélien sera renouvelé pour donner un nouvel élan à la Révolution	3
UNASUR a loué l'esprit démocratique du peuple vénézuélien	3
Résultats CNE: GPP 55 députés - MUD 109 députés	3
Le Président Nicolás Maduro célèbre le triomphe de la démocratie et reconnaît les résultats du 6 décembre.	4
Accompagnateurs internationaux: les élections vénézuéliennes ont été transparentes et se sont déroulées en paix.	4

## "Les Députés élus doivent travailler en coopération avec tous les pouvoirs"



Jeudi 10 décembre le Défenseur du Peuple, Tareck William Saab, a reconnu le civisme du peuple vénézuélien lors des élections législatives du dimanche 6 décembre. Il a affirmé que les députés élus doivent travailler en coopération avec tous les pouvoirs

Les députés élus et les députées élues doivent travailler en coopération avec les autres pouvoirs. Il faut renforcer les bases légales pour les élargir et non pour faire régresser tous les droits sociaux, a-t-il déclaré sur la chaîne de télévision VTV.

Concernant les affirmations des porte-paroles de la droite sur l'élimination de lois et la menace de nouveaux projets qui prétendent favoriser les secteurs les plus radicaux de l'opposition et des groupes économiques, il a dit que "une loi qui irait à l'encontre des droits établis et des acquis de la Constitution ne serait pas acceptée".

Selon Saab, la droite veut manipuler le thème constitutionnel, mais c'est le peuple qui a le dernier mot. "C'est un moment de haute politique", dit-il.

Source: <http://www.antv.gob.ve/>

## Les accompagnateurs internationaux louent le système électoral vénézuélien



Les accompagnateurs internationaux qui ont participé aux élections législatives du 6 décembre se sont réunis avec la Ministre du Pouvoir Populaire pour les Relations Extérieures, Delcy Rodríguez, pour analyser les résultats électoraux.

Le représentant de la République Orientale de l'Uruguay, Député Daniel Placeres, a affirmé que le système électoral vénézuélien est sûr et transparent.

Il a signalé que malgré la forte pression internationale qui pesait sur le Venezuela, compte tenu de l'importance de l'élection, le pays s'en est sorti une fois de plus dignement, montrant que la démocratie est le point central du Gouvernement Révolutionnaire.

Source: <http://www.mppre.gob.ve/>

## Le Venezuela demande un plus grand engagement aux pays industrialisés pour la réduction du réchauffement climatique global.



La délégation vénézuélienne à la Conférence sur le Climat (COP21) qui se tiendra à Paris jusqu'au 11 décembre, a plaidé pour que les pays industrialisés assument leur responsabilité dans le réchauffement global.

Le Ministre pour l'Ecosocialisme et les Eaux, Guillermo Barreto, qui préside la délégation vénézuélienne, a expliqué que l'objectif de la Conférence est d'aboutir à un accord qui règle les relations entre les nations et les stratégies pour combattre le changement climatique à partir de 2020, dans le but de réduire l'émission de gaz afin que la température globale de la planète n'augmente de plus de 2 degrés centigrades, limite établie pour empêcher des conséquences désastreuses pour l'humanité.

Le Ministre a signalé également que l'accord doit être contraignant et différencié afin que les pays développés, principaux émetteurs de gaz à effet de serre, s'engagent à faire des changements réels pour éviter à la Terre des dommages plus graves.

Source: <http://www.avn.info.ve/>

## Le Gouvernement vénézuélien sera renouvelé pour donner un nouvel élan à la Révolution



Le Président l'a annoncé depuis le Cuartel de la Montaña, à Caracas, au cours de son émission "En contact avec Maduro".

Le Président vénézuélien, Nicolás Maduro, a demandé ce matin aux ministres de son gouvernement de présenter leur démission afin de procéder à la restructuration et à un renouvellement profond de la Révolution bolivarienne.

La décision présidentielle a pour objectif de relancer le processus de la Révolution bolivarienne par le changement des ministres du Pouvoir Exécutif.

Le Président a indiqué mardi que les forces révolutionnaires poursuivront la lutte, humblement, pour défendre les besoins et les intérêts du peuple vénézuélien face aux offensives de la droite nationale.

Source: <http://www.telesurtv.net/>.

## UNASUR a loué l'esprit démocratique du peuple vénézuélien



La Ministre du Pouvoir Populaire pour les Affaires Etrangères, Dély Rodríguez, s'est réunie avec les membres de la Commission Electorale de l'Union des Nations Sud-américaines (UNASUR) pour faire un bilan des élections législatives, considérées par la délégation internationale comme un triomphe de la démocratie vénézuélienne.

Dans une rencontré avec des média nationaux et internationaux, la Ministre vénézuélienne a déclaré que la délégation d'UNASUR, présidée par l'ancien Président de la République Dominicaine, Leonel Fernández, a confirmé l'esprit démocratique du peuple vénézuélien et souligné que le processus électoral s'est tenu dans les paramètres légaux.

Il a ajouté que l'accompagnement du processus électoral par des institutions de la région a mis en échec la campagne médiatique forgée à l'extérieur du pays, montrant une fois de plus que le gouvernement bolivarien présidé par le Chef de l'Etat, Nicolás Maduro, est un gouvernement démocratique et pacifique.

Source: <http://www.mppre.gob.ve/>

## Résultats CNE: GPP 55 députés - MUD 109 députés



Le Conseil National Electoral (CNE) du Venezuela a émis lundi matin le deuxième bulletin des résultats des élections qui se sont tenues le dimanche 6 décembre pour élire les 167 députés à l'Assemblée Nationale (AN).

Selon les résultats mis à jour, le Grand Pôle Patriotique (GPP) a obtenu 55 députés et la "Table de l'Unité Démocratique" (MUD) 109, ainsi que trois députés correspondant aux minorités indigènes.

Dans le premier bulletin du CNE, la "Table de l'Unité Démocratique" (MUD) a obtenu 99 des 167 sièges de l'Assemblée, tandis que le Grand Pôle Patriotique (GPP) en a obtenu 46, malgré la campagne de déstabilisation et la guerre économique menée par la droite vénézuélienne.

Le Président Nicolás Maduro a reconnu les résultats des élections législatives proclamés par le Conseil National Electoral (CNE), selon lesquels l'opposition a obtenu la majorité des sièges à l'AN.

Source: <http://www.telesurtv.net/>.

## Le Président Nicolás Maduro célèbre le triomphe de la démocratie et reconnaît les résultats du 6 décembre.



Le Président vénézuélien, Nicolás Maduro, a reconnu à l'aube du lundi 7 décembre, les résultats des élections législatives, proclamés par le Conseil National Electoral (CNE), selon lesquels l'opposition a obtenu 99 sièges à l'Assemblée Nationale (AN).

«Nous, à la vue de ces résultats, nous sommes venus avec notre morale, avec notre éthique, reconnaître ces résultats adverses, et dire au Venezuela que la démocratie a triomphé», déclara le Président Maduro, appelant le peuple à écrire l'histoire et à faire face à cette nouvelle bataille.

Avec un taux de participation de 74,25% et une transmission de 96,03% la présidente du CNE a annoncé que la « Table de l'Unité Démocratique » (MUD) avait obtenu 99 sièges, tandis que le Parti Socialiste Unifié du Venezuela (PSUV) 46. Il reste cependant à définir un total de 22 députés (17 députés nominaux, 2 sur liste et trois des minorités indigènes).

Le Président a estimé que les résultats électoraux doivent mener à « réexaminer divers aspects de la politique de la Révolution et nous allons le faire en assumant pleinement la tâche absolue de la Révolution ».

Source: <http://www.telesurtv.net/>.

## Accompagnateurs internationaux: les élections vénézuéliennes ont été transparentes et se sont déroulées en paix.



Le processus électoral vénézuélien a été transparent et s'est déroulé en paix, ont affirmé les intégrants du programme d'accompagnement international électoral, après avoir remis à la présidente du Conseil National Electoral, Tibisay Lucena, le rapport final des activités réalisées pendant les élections législatives du dimanche 6 décembre.

Les porte-parole de la mission, Javiera Olivares, présidente du Collège des journalistes du Chili et Mario Núñez, sous-directeur de la Junte Electorale Centrale de la République Dominicaine, ont coïncidé dans leur appréciation de la transparence et de la fiabilité du système électoral vénézuélien, ainsi que sur la haute qualification technique des membres des bureaux de vote et de tout le personnel.

Cette mission de 130 invités internationaux, composée d'experts électoraux, d'universitaires et de professionnels d'Amérique Latine, des Etats Unis, d'Europe et d'Afrique, a rendu publics différents aspects de leur rapport et des activités réalisées dans différentes régions du pays.

Source: <http://www.cne.gob.ve/>

**Ambassade de la République Bolivarienne du Venezuela en France et auprès des Principautés d'Andorre et Monaco**

11, rue Copernic-75116 Paris  
Téléphone +33 1 45 53 29 98  
Fax: 01 47 55 64 56  
Mél: [bulletin.venezuela@hotmail.com](mailto:bulletin.venezuela@hotmail.com)

Retrouvez-nous sur le Web!  
[francia.embajada.gob.ve](http://francia.embajada.gob.ve)

MMR/MEB/EF